

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΤΟ ΚΑΘΗΚΟΝ ΜΑΣ

•Ετέθη εἰς τὸ πρόγραμμα τῆς Ἐφημερίδος ταύτης ὁ ἄ-
γων διὰ τὴν ἵσην μεταχείρισιν τῆς Χαλκιδικῆς, ἐν συγκρίσει
πρὸς τοὺς λοιποὺς Νομοὺς τοῦ Κράτους. Συνέπεια τῆς προ-
γραμματικῆς ταύτης ἀρχῆς εἶναι αἱ διαιρκεῖς διαμαρτυρίαι
μας, αἱ καταγγελίαι μας, τὰ παράπονά μας καὶ ὁ ἐν γένει ἔ-
λεγχος τῶν ἀρμοδίων ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου. Δὲν θὰ παύ-
σωμεν δὲ οὐδὲ ἐπὶ στιγμήν, νὰ παρακολουθῶμεν τὴν οἰαν-
δήποτε, εἰς τὴν Ἀρχὴν εὑρισκομένην, Κυβέρνησιν καὶ νὰ
προβάλλωμεν εἰς αὐτὴν τὰς δικαιίας καὶ εὐλόγους ἀξιώσεις
τοῦ Νομοῦ μας.

‘Η τοιαύτη ὅμως στάσις μας δὲν πρέπει νὰ πάρεθη
νεύηται, ώς δῆθεν ὑποκρύπτουσα ἀντιπολιτευτικοὺς σκοπούς.
“Ολαι αἱ Κυβερνήσεις διαπράττουν σφάλματα — ἐκ τῶν δ-
ποίων ήμιᾶς ἐνδιαφέρουν μόνον τὰ ἀφορῶντα τὸν Νομόν
μας —, ἄλλαι βεβαίως περισσότερα καὶ ἄλλαι ὀλιγώτερα.
·Άλλ· η περὶ τούτων κρίσις δὲν ἀπασχολεῖ καὶ δὲν θὰ ἀπα-
σχολήσῃ ὑπὸ τὴν γενικὴν μορφήν της, τὴν ·Ἐφημερίδα μας.
·Η κρίσις αὕτη ἀνήκει εἰς τὸν ·Ελληνικὸν Λαόν, δστις ὁφεί-
λει νὰ τὴν ἐκφέρῃ, δσάκις ἐρωτάται, σχηματίζων ταύτην ἐπὶ
τῇ βάσει ἀντικειμενικῶν κριτηρίων καὶ οὐχὶ παρασυρόμενος
ἔξ ἀτομικῶν συμπαθειῶν καὶ δεσμῶν. ·Ημεῖς δὲν δυνάμεθα
νὰ τὸν ὑποβοήθωμεν εἰς τοῦτο ὑποδεικνύοντες αὐτῷ τὴν
προτίμησιν τούτου ή̄ ἔκείνου τοῦ Κόμματος. Διότι δὲν εἴ
μεθα πολιτικὴ ἐφημερίς, ἀλλ ὁργανον τῶν τοτικῶν συμφε-
ρόντων, δ δὲ ὁρός τῆς ·Ἐφημερίδος μας, ώς τοιαύτης, πε-
ριορίζεται εἰς τὸ νὰ ἐφιστᾶ τὴν προσοχὴν τῆς Κυβερνήσεως
— τῆς οἰασδήποτε Κυβερνήσεως — ἐπὶ τῶν ζητημάτων τῆς
Χαλκιδικῆς. Αἱ διαμαρτυρίαι καὶ τὰ παράπονα μας, τὰ δ-
ποῖα ἀπευθύνονται πρὸς δλας τὰς Κυβερνήσεις, δὲν
ἀποτελοῦν γενικὴν δυσμενῆ κρίσιν περὶ ταύτης ή̄ ἔκείνης
τῆς Κυβερνήσεως, περὶ τούτου ή̄ ἔκείνου τοῦ Κόμ-
ματος.

•Εξ έτέρου ή διαρκής προβολή ἐκ μέρους μας τῶν ἀπαιτήσεων τῆς Χαλκιδικῆς καὶ ή συνεχῆς διατύπωσις παραπόνων δὲν πρέπει, νὰ παρεμπηνευθῇ, καὶ ἀπὸ τοὺς κατόικους τῆς Χαλκιδικῆς. Δὲν πρέπει δηλαδή, νὰ θεωρηθῇ, ὅτι δι’ ὅλα πταίει καὶ εὐθύνεται τὸ Κράτος καὶ ὅτι ἡμεῖς εἰμεθα παντελῶς ἀνεύθυνοι διὰ τὰς ἐλλείψεις μας καὶ ἀκόμη ὅτι, ἐφ’ ὅσον τὸ Κράτος δὲν δύναται νὰ βελτιώσῃ τὴν κατάστασίν μας ἡ ἔξ αμελοῦς ἡ ἐσφαλμένης ἀντιμετωπίσεώς της δὲν τὸ πράττει, δὲν πρέπει, νὰ φροντίσωμεν νὰ προαχθῶμεν, ὅσον εἶναι δυνατόν, διὰ τῶν ἴδιων ἡμῶν δυνάμεων. Ἀντιθέτως ὀφείλομεν ἀναγνωρίζοντες καὶ δμολογοῦντες ὅτι μέχρι σήμερον δὲν ἔχομεν πρᾶξει ὀλόκληρον τὸ καθῆκον μας πρὸς τὴν ὥραιάν ἰδιαιτέραν πατρίδα μας, τὴν Χαλκιδικήν, νὰ καταβάλλωμεν ἐφεξῆς πᾶσαν προσπάθειαν διὰ τὴν προαγωγήν της. Ὁφείλομεν ἐκ παραλλήλου πρὸς τὴν συνεχῆ προβολὴν τῆς δικαίας ἀξιώσεώς μας, ὅπως τὸ Κράτος ἐνισχύῃ τὸν Νομόν μας ἔξ ἵσου πρὸς τοὺς ἄλλους τοιούτους, νὰ διεξάγωμεν διαιρκῆ καὶ ἐντατικόν, αὐτοδύναμον ἀγῶνα διὰ τὴν πρόοδόν μας. Ὁφείλομεν μάλιστα πρῶτον ἡμεῖς νὰ εἰσφέρωμεν τὰς ἴδιας μας δυνάμεις πρὸς τοῦτο, εἰς τρόπον ὥστε νὰ καθίστανται περισσότερον εὔλογοι καὶ περισσότερον δεδικαιολογημέναι καὶ βάσιμοι αἱ σχετικαὶ ἀξιώσεις μας.

‘Η Χαλκιδική μας εἶναι ὁ ὠραιότερος Νομὸς τῆς Ἑλλάδος, δύναται δὲ ἀξιοποιουμένη νὰ καταστῇ, ἀπὸ πάσης ἀπόφεως, ἡ πλέον ζηλευτὴ περιοχὴ τῆς Χώρας. Ἐὰν ὑποθέσωμεν, ὅτι τὸ Κράτος δὲν ἀντιλαμβάνεται ἢ δὲν δύναται νὰ ἀξιοποιήσῃ ἡ καὶ ὀπωσδήποτε νὰ παράσχῃ εἰς αὐτὴν τὴν ἐνδεικνυομένην ἐνίσχυσιν, δὲν σημαίνει αὐτό, ὅτι πρέπει νὰ νίψωμεν καὶ νὰ σταυρώσωμεν τὰς χεῖρας μας. Ἡμεῖς ὀφείλομεν νὰ κάμωμεν ἀκέραιον τὸ ἴδικόν μας καθηκόν, εἰσφέροντες προθύμως τὰς δυνάμεις μας εἰς πᾶσαν περίπτωσιν. Εἶναι τόσον ὠραία ἡ Χαλκιδική μας, ὡστε ἀξίζει κάθε θυσία μας γάριν αὐτῆς.

— = Н Г Н О М Е М А —

ΤΑ ΕΛΑΤΑ ΤΟΥ ΑΓ. ΟΡΟΥΣ

Εἰς τὰς Ἐφημερίδας τῶν Ἀθηνῶν ἐδημοσιεύθη. δτὶ κατὰ τὰς παραμονὰς τῶν Χριστουγέννων κατεσχέθησαν ἐν Ἀθήναις κορυφαὶ ἐλάτων, αἵτινες εἶχον ἀποταλῆ ἐξ Ἀγίου Ὁρούς. Ὡς εἰχε τὸ δημοσίευμα τοῦτο ἐγέννα τὴν ψευδῆ ἐντύπωσιν, δτὶ εἶχε γίνει ἐν Ἀγίῳ Ὁρᾳ παρέβασις τῶν δασικῶν νόμων, οἱ ὅποιοι ἀπαγορεύουν τὴν καταστροφὴν τῆς ἐλάτης.

Διὰ νῦ διαλυθῆ ἡ ἐσφαλμένη αὐτῇ ἐντύπωσις καθιστῶμετο γνωστόν, διτὶ αἱ ἀνωτέρω κορυφαὶ ἐλάτης προήρχοντο ἐξ ἐπιβαλ- λομένης ἀραιώσεως λόχιμης ἐλάτων πρὸς δμαλήν καὶ ταχιτέραν ἀνάπτυξιν αὐτῶν, συμφώνως πρὸς τὰς ἐπιταγὰς τῆς Δασοπονίας ἡ ἐξαγωγὴ δὲ αὐτῶν ἐγένετο νομίμως ἐν γνώσει καὶ τῇ ἀδείᾳ τῶν ἀρμοδίων δασικῶν Ἀρχῶν.

⁹Ἐπὶ τούτοις εἰμενα ὑποχρεωμένοι νά ἔξαρμεν την δασική πολιτικήν, τὴν ὅποιαν ἐφαρμόζουν αἱ Ιεραι Μοναι τοῦ Ἀγίου Ὁρους τὸ φιλοδασικὸν πνεῦμα, τὸ ὅποιον δέπει τοὺς Ἀγειο ρείτας καὶ τὰς ἐπιτυχίας των εἰ. τὸν τομέα τοῦτον, αἴτινες καὶ ἐπροκάλεσαν τὴν βράβωσίν των ὑπὸ τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶ καὶ τῆς Διεθνοῦς Ἐκδέσεως Θεσσαλονίκης.

Τὸ Ἀγιον Ὅρος ἀκολουθεῖ ὑπόδειγματικὴν δασικὴν πολιτικήν, οἱ ἐπισκέπται δὲ ὑποῦ ἀποθανάτουν ιῆν ὁραιότητα τῶν δασῶν του καὶ διαπιστώνουν, ὅτι οὐδαμοῦ τῆς Ἑλλάδος τόση καταβάλλεται μέριμνα διὰ τὰ δάση. Ἰσως οὐ εἰς τὰ μᾶλλον προηγμένα ξένα Κρήτη.

ΠΟΙΟΣ ΝΑ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΤΗΝ ΚΥΒΟΣΙΝ; Η ΕΝΙΣΧΥΣΙΣ ΤΗΣ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ

ΑΘΗΝΑΙ 25. — Δι' ὑπογρα-
φησομένης πράξεως τοῦ ὑπουρ-
γικοῦ συμβουλίου, ἐγκρίνεται ἡ
ἐπὶ ἔξαμηνῳ πιστώσει πώλησις
εἰς τοὺς ἀπόρους κατοίκους τῶν
ἀποκλεισμένων περιοχῶν δέκα
τριῶν νομῶν, 15 ὀκτάδων σίτου
κατ' ἄπομον, ἐγχωρίου συγκεν-
τρώσεων 1953 ΚΥΔΕΠ, πέρδος
δραχ. 3.000 κατ' ὀκνά, καὶ
σάκκους δωρεάν. [¶] Η μεταφορὰ
θὰ ἐνεργηθῇ εἰς τὰς ἕδρας τῶν
νομαρχιῶν καὶ δαπάναις τοῦ
δημοσίου ἐν τῷ πλησιεστέρων
κέντρων συγκεντρώσεως. Κατὰ
νομούς προτιμωμένης τῆς πρω-
θησεως εἰς τὸν νομὸν Ἐύβοτανί-
ας, αἱ ποσότητες κατατέμονται
ὡς ἔξης: 153.905 ὀκάδες εἰς
νομὸν „Ἀρτες“ 849.315 ὀκάδες
εἰς νομὸν Ιωαννίνων, 90.885
Πρεβέζης 384.855 Εύβοτανί-
ας, 68.040 Ἡμαδίας, 119.754
Κοζάνης, 372.600 Καρδίτσης,
453.426 Τριπάλλων, 47.653
Καστοριάς, 272.877 Αιτωλοα-
καραντίας, 260.085 Φθιώτι-
δος, 131.145 Φωκιδίος.

Συσκέψεις ἐπὶ συσκέψεων, με-
λέται, δημοσιεύσεις καὶ παντό-
τε ἔδους ἐν γένει ἐνέργεια γίνον-
ται τελευταῖς διι την ἀνάπτυ-
ξιν τῆς καλλιεργείας τῶν κτηνο-
τροφικῶν φυτῶν πρός τὸν σκο-
πὸν τῆς αὐξήσεως τῆς κτηνο-
τροφίας μας, ἡ ὁποίᾳ ἐμφανίζε-
σθαι δύνανται μείωσιν, συνεπείᾳ τῷ
ἐκ τοῦ πολέμου, τῆς κατοχῆς καὶ
τῆς ἀνταρσίας καταστροφῶν ἀλλα-
κού τῆς στενότητος τῶν βοοκῶν
Εἰς τὰ ἀνωτέρω δεινὰ πλούσε-
τέθη ἡ δραμμύτης τοῦ ἐφετεινοῦ
βιωτάτου χειμῶνος, δύστις ἀ-
πειλεὶ μὲ πλήρῃ ἔξαγανισμὸν το-
πούμνια, τὰ δυνατὰ διατρέχου-
τὴν περίοδον ιῆς «γέννας», τὴν
κρισιμωτέραν περίοδόν των.

Εἳν τὸ Κράτος δὲν ἔνιοιχύσ-
ταχιστα τοὺς κτηνοτρόφους δια-
δυνείων τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέ-

Ἡ Κυβένησις ἐκτιμῶσα τὴν δεινὴν θέσιν, εἰς τὴν δ πολὺν περιῆλθον οἱ κάτοικοι τῶν ὀρειῶν περιοχῶν τῆς Χώρας, λόγῳ τοῦ ἐνσήμων ζῆς, οὗτος ὥστε νὰ δυνηθοῦ οὖτοι τρέφονται τὰ ποιμα τωνά τὰ συντηρησώσι, δὲν θὰ ὑ πάρχουν ζῷα διὰ νὰ φάγουν τακτινοτροφικὰ φυτά.

ΑΠΣΛΥΤΟΣ ΑΝΑΓΚΗ

παράσχη τὴν ἐνίσχυσιν του πρὸς τοὺς ἀποριώτερους τῶν κατοίκων τῶν ἀνωτέρω περιοχῶν, αἵλιες καὶ καθωρίσθησαν ἡδη. Μεταξὺ ἀντιών δὲν περιλαμβάνεται ἡ Χαλκιδική. Τὸ γεγονός δὲν μᾶς ἐκ πλήττει. Τὸ ἀντίθετον θὰ μᾶς ἐφαντεί περίεργον. Διότι ἡ Κυβέρνησις ἀγνοεῖ, διὰ τοῦτο τὸν πολιτικὸν περιλαμβάνει πληθυσμόν, μέγα ποσοστὸν τοῦ δποίου καὶ κατὰ τοὺς ἥπιους ἔχει χειμῶνας υποφέρει, ἡδη δὲ εὐρίσκεται εἰς δεινοτάτην θέσιν. Διότι ἡ Κυβέρνησις ἀγνοεῖ, διὰ τοῦτο μηδὲ; αἱ πρὸς τὴν Βόρειον Χαλκιδικὴν συγκοινωνίαν διεκόπησαν. Καὶ διότι δὲν υπάρχει κανεὶς, διὸ ποτὲ νὰ ἐνημέρωσεν ἐντεῦθεν τὸ Κέρτιον περὶ τῆς οικτρᾶς θέσεως τῶν βορείων περιοχῶν τοῦ Νεμοῦ μας καὶ τῆς ἀνάγκης ἀμέσου ἐνισχύσεως των.

Καθ' ἑκάστην δικάσιμον ἔκατοντάδες ξένων εἶναι ὑποχρεωμένοι νὰ διημερεύουν εἰς το Δικαστήριον, ἀναμένοντες τὴν ἐκδίκασιν τῆς ὑποθέσεως των. Ἀνδρῶποι δὲ εἶναι οἱ ἀναμένοντες καὶ ὡς τοιοῦτον ἔχουσι τὰς φυσικὰς ἀνάγκας, μεταξὺ τῶν δποίων καὶ ἐκείνα δια τὰς δποίας χρειάζεται ἀποχωρητήριον. Τοιοῦτον δικαστήριον δὲν ὑπάρχει διὰ τὸ Κοινὸν οὔτε εἰς τὸ Δικαστήριον Κτίριον, ἀλλ' οὔτε καὶ εἰς τὴν περιοχὴν αὐτοῦ. Εξαναγκάζονται λοιπούν πολλοὶ νὰ παράσχουν θέαμα, μή ἀνεκτὸν ὑπὸ τοῦ Πολιτισμοῦ.

Ἐὰν ἐλ τῶν πόρων τοῦ Δικαστικοῦ Μεγάρου δὲν εἶναι εὐχερεῖς — καὶ δὲν εἶναι — νὰ κατασκευασθῶν ἀποχωρητήρια δια τοὺς ἀνωτέρω ξένους, νομίζομε δι τὸ δ Δῆμος, δύναται νὰ διατίθῃ διὰ τὸν σκοπὸν αὐτὸν τὰ πατιούμενον ποσόν.

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ
31
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1954
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Δ'.
Άριθ. Φύλλου 36
Τιμή φύλλου δραχμαί 1000

ΕΡΩΤΩΜΕΝ

Διὰ τίνα λόγον δὲν ἔχουν
ἀποπληρωθῆ ἀκόμη οἱ βιμβα-
κοπαραγωγοὶ Ὁμυλίας, καίτοι
ἔφθιμάσαιεν εἰς τον Φεβρουάριον,
ον, δηλαδὴ εἰς τὴν περίοδον,
η ὅποια παρουσιάζει τὰς σοβι
ουτέρους ὄγκους μηκίς διανοσοῖσα-

δια τέ τίνα λόγον ἐπίσης δὲν ἔ-
χορηγήθη σιτόσπορος εἰς τοὺς
παφαδώσαντας σιτόσπορον εἰς
τὴν Συγκέντρωσιν παφαγωγούς
Ορμιλίας καὶ παφέμειναν ἐκ
τοῦ λόγου τινότου ἀσπαρτοι σο-
βαροι ἐκτάσεις ἐπὶ προφανε-
στάτῃ ζημιά των καὶ τῆς Ἐθνι-
κῆς Οἰκονομίας;

ΚΡΥΦΟ ΣΧΟΛΕΙΟ

Εἰς τὸ Κελλὶ Βραστῶν δὲν
ἀπεπεραιώθη τὸ κτίριον τοῦ
Δημοτικοῦ Σχολείου. Ὡς ἐκ
τούτου τὰ παιδάκια διδίσκωνται
ἐντὸς τῆς Ἐκκλησίας, ἥτις
τῆς ὁποίας διαμονὴ εἶναι ἀνθυ-
γιεινοτάτη, λόγῳ τῆς ὑγρασίας
καὶ τῆς ἔλλειψεως φωιτισμοῦ.
Ἐώς πότε τέλος πάντων θὰ ἔξια
κολουθήσῃ ἡ κατάστασις αὕτη,
ἥ δποία τόσους περικλείει κιν-
δύνους διὰ τοὺς τρυφεροὺς βλα-
στούς μας;

ΤΑ ΣΥΡΜΑΤΟΠΛΕΓΜΑΤΑ

Τὶ θὰ γίνη τέλος πάντων μὲ
τὰ συρματοπλέγματα, τὰ δόποια
είχον τοποθετηθῆ κατὰ τὴν ἀν-
τορσίαν ἐντὸς τῶν κτημάτων
τοῦ κόσμου καὶ κανεὶς ἔκτος
δὲν ἔνδιεφέρθη, νὰ τὰ ἀφαιρέ-
σῃ; θὰ πιραμείνουν ἐσαεί, διὰ
νὰ ἔνθυμιζουν τὰς κακὰς ἡμέ-
ρας καὶ νὰ παρεμποδίζουν τὴν
καλλιέργειαν, τῶν ἀγρῶν, τῶν
ἄμπελων, τῶν ὀρωπώνων ἐπὶ
ζημιά σοβαρᾶ ὅχι μόνον τῶν ἴ-
διων τητῶν, ἀλλὰ καὶ γενικάτε-
ρον τοῦ Δήμου καὶ τῆς Ἐδρι-
κῆς Οἰκονομίας;

Διεγέγονεν μάγωνα οὐαὶ τὸν
αὔξησιν τῆς παραγωγῆς καὶ διὰ
τὸν ἔλλειψιν ἐλαχίστης φροντίδος
καθιστῶμεν ἀδύνατον τὴν καλ-
λιέργειαν ὑπολογισμού μου ἐκτιάσεως
κτημάτων πάσης φύσεως

ΚΥΜΑΤΑ ΑΓΡΙΟΧΗΝΩΝ

Νομίζουμεν, δτι ή αναφορά ἔ-
πρεπε, νὰ κοινοποιηθῇ εἰς τὴν
Κυνηγετικὸν Σύλλογον Πολυγύ-
δου, τὰ μέλη τυν δποὶου καλοῦν-
ται νὰ ἐκδράμουν εἰς Καρκάραν,
πρὸς διάσωσιν τῶν κ νδυνευού-
σῶν καλλιεργειῶν. Εἶναι καὶ
μιὰ ἔξαιρετικὴ ἐνκαιρία διὰ με-
ρικοὺς νεοφωτίστους κυνηγούς,
οἱ δποὶοι ως λέγεται τὰ ἔχ ιν
βάλει μὲ τούς. . . . τεουτσουλιά
vous.

